



EcoNordic



ART.NR. 117005

NO**MONTERINGSVEILEDNING**

Vifte EcoNordic Res

SV**MONTERINGSANVISNING**

Fläkt EcoNordic Res

EN**INSTALLATION INSTRUCTIONS**

Fan EcoNordic Spare

NO Viktige sikkerhetsinstruksjoner:**FARE!**

Alle elektriske tilkoblinger må utføres av fagperson.

SV Viktiga säkerhetsinstruktioner:**FARA!**

Alla elektriska inkopplingar måste utföras av fackperson.

EN Important safety instructions:**DANGER!**

All electrical connections must be carried out by qualified electricians.

NO

Våre produkter er i kontinuerlig utvikling
og vi forbeholder oss derfor retten til endringer.
Vi tar også forbehold om eventuelle trykkfeil som måtte oppstå.

SV

Våra produkter utvecklas ständigt
och vi förbehåller oss därför rätten till ändringar.
Vi tar inte heller ansvar för eventuella feltryck.

EN

Our products are subject to continuous development
and we therefore reserve the right to make changes.
We also disclaim liability for any printing errors that may occur.

NO



FARE! Produktet må settes i servicemodus og gjøres strømløst før service utføres.

SV



FARA! Sätt produkten i serviceläge och bryt sedan spänningen innan service utförs.

EN



DANGER! Put the product in service mode and then disconnect the power before service is performed.

NO

Servicemodus

1. Start Flexit GO-appen og koble til produktet du skal utføre service på.
2. Gå inn i meny for service (**Øvrige > Service**)
3. Velg "**Servicemodus**". Produktet vil nå foreta en kontrollert nedstengning. Dette kan ta noe tid, avhengig av produktets driftsmodus.
4. Skru av allpolig bryter. Service kan nå utføres.

SV

Serviceläge

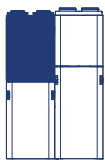
1. Starta Flexit GO appen och anslut till produkten du ska utföra service på.
2. Gå in på sidan för service (**Övrigt > Service**)
3. Välj "**Serviceläge**". Produkten vil nu göra en kontrollerad nedstängning. Det kan ta olika lång tid beroende på driftläge.
4. Slå av den allpoliga brytaren. Service kan nu utföras.

EN

Service mode

1. Start the Flexit GO app and select the product you want to service.
2. Enter the service menu (**More > Service**)
3. Select "**Service mode**". The product will now make a controlled shutdown. The shutdown time depends on the operating mode.
4. Switch off the all-pole switch. Service can now be carried out.





NO

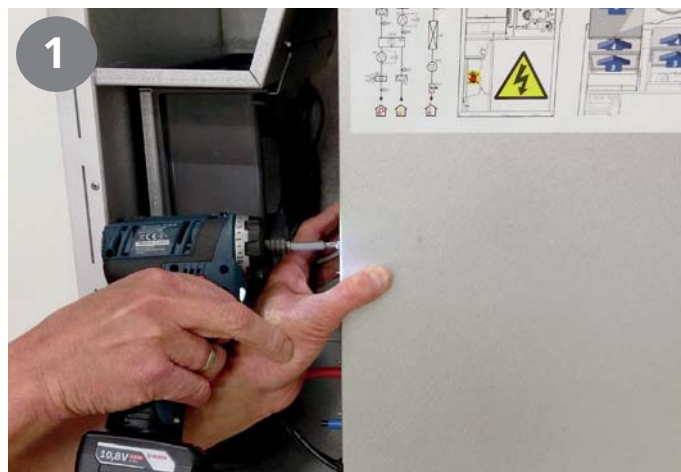


INFO! Ved bytte av tilluftsvifte (venstre side), fortsett på denne side. Ved bytte av avkastvifte, fortsett til side 7.

Bytte av tilluftsvifte

TIPS: Du behøver TX20 

1. Skru ut skruen til el-dekselet og ta av dekselet.
2. Koble fra viftens hurtigkontakt (M1) inne i elrommet.
3. Viftens kabelgjennomføring trekkes ut av sporet.



SV

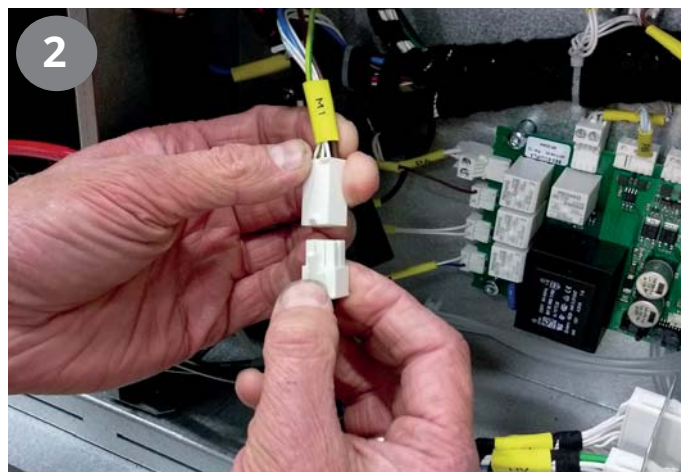


INFO! Vid byte av tilluftsfläkt (vänster sida), fortsätt på denna sida. Vid byte av avluftsfläkt, fortsätt till sida 7.

Bytt av tilluftsfläkt

TIPS: Du behöver TX20 

1. Skruva ur skruven till elhöljet och ta av höljet.
2. Koppla från fläktens snabbkontakt (M1) inne i elrummet.
3. Fläktens kabelgenomföring kan dras ut ur spåret.



EN



INFO! When replacing the supply fan (left side) please continue on this page. When replacing the exhaust fan, please continue to page 7.

Replacing the supply air fan

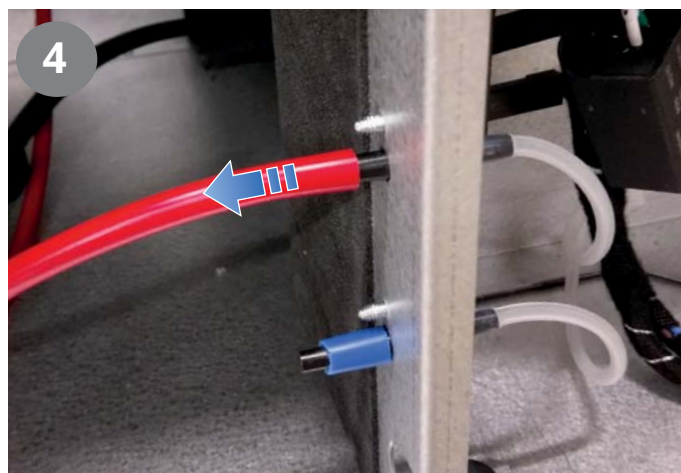
TIP: You need TX20 

1. Undo the screw on the electric cover and take the cover off.
2. Disconnect the fan's quick connector (M1) in the electrical compartment.
3. Pull the fan's cable bushing out of the groove.



NO

4. Dra av trykkmålerslange (rød).
5. Skru ut fingerskruen under viftemodulen og ta ut modulen.
 - Sett inn ny viftemodul og fest modulen med fingerskruen.
6. Sett på trykkmålerslange (rød).



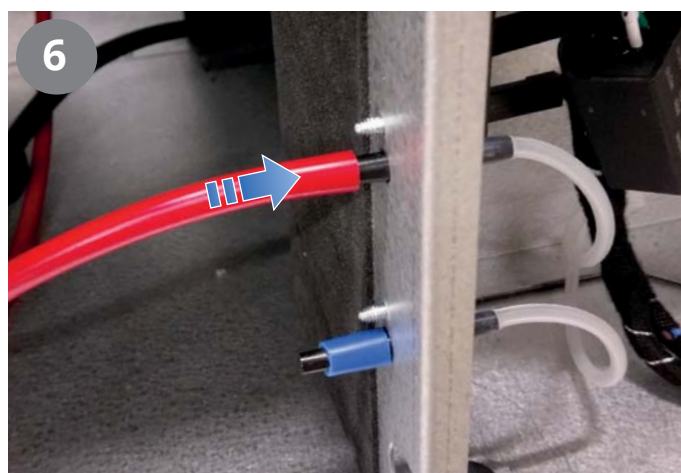
SV

4. Dra av tryckmätarslangen (röd).
5. Skruva ur fingerskruen under fläktmdulen och ta ur modulen.
 - Sätt i ny fläktmodul och fästa modulen med fingerskruen.
6. Trä på tryckmätarslangen (röd).



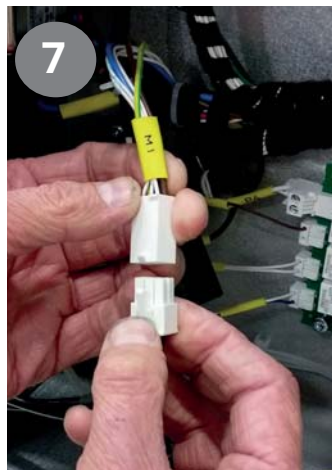
EN

4. Pull the pressure meter hose (red) off.
5. Unscrew the finger screw beneath the fan module and remove the module
 - Insert new fan module and fix the module with the finger screw.
6. Reattach the pressure hose (red).



NO

7. Koble til viftekontakt og plasser kabelgjennomføring i sporet.
8. Fest dekselet til elrommet, lukk døren til aggregatet og skru på allpolig bryter for å starte produktet igjen. Oppstart kan ta noe tid.



SV

7. Koppla inn fläktens snabbkontakt och sätt genomföringen i spåret.
8. Skruva på elrumshöljet, stäng dörren på produkten och slå på den allpoliga brytaren för att sätta igång produkten igen. Oppstart kan ta en stund.



EN

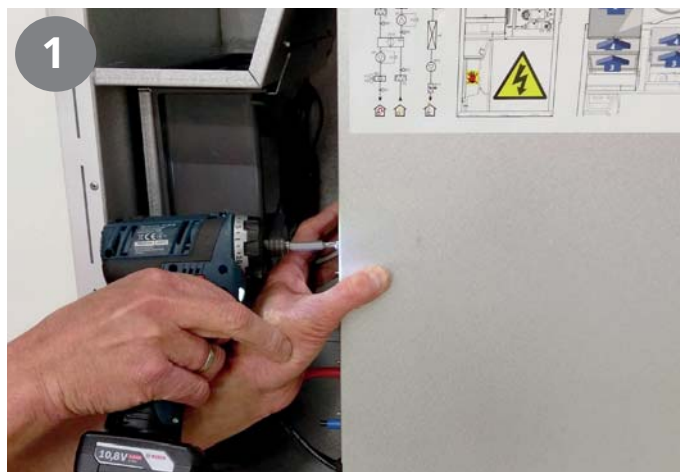
7. Connect the fan quick connector and insert the bushing into the groove.
8. Screw the cover of the electrical cover in place, close the door on the product and turn on the all-pole switch to start the product again. Start-up may take some time.

NO

Bytte av avkastvifte

TIPS: Du behøver TX20 

1. Skru ut skruen til el-dekselet og ta av dekselet.
2. Koble fra viftens hurtigkontakter (M1 og M2) inne i elrommet.
3. Tilluftsviftens kabelgjennomføring trekkes ut av sporet.

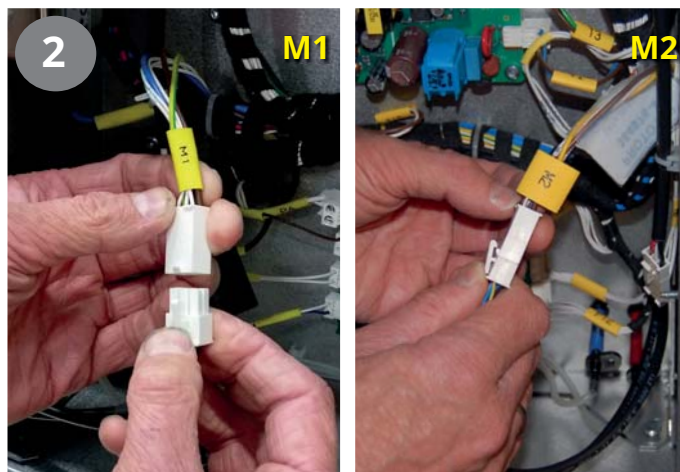


SV

Byte av avluftfläkt

TIPS: Du behöver TX20 

1. Skruva ur skruven till elhöljet och ta av höljet.
2. Koppla från fläkternas snabbkontakter (M1 och M2) inne i elrummet.
3. Fläktens kabelgenomföring kan dras ut ur spåret.



EN

Replacing the exhaust air fan

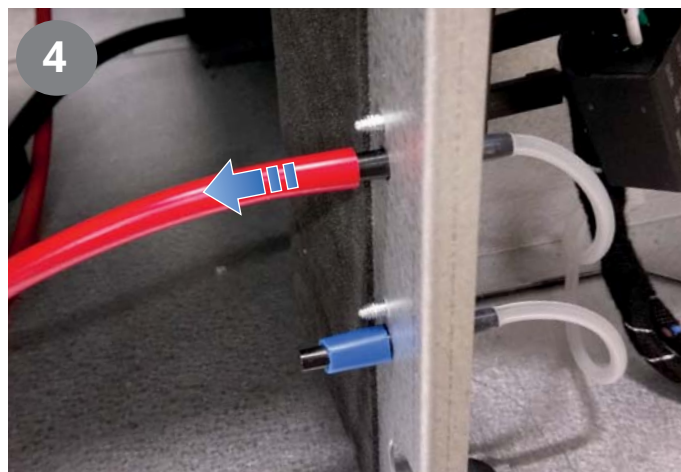
TIP: You need TX20 

1. Undo the screw on the electric cover and take the cover off.
2. Disconnect the fan's quick connectors (M1 and M2) in the electrical compartment.
3. Pull the fan's cable bushing out of the groove.



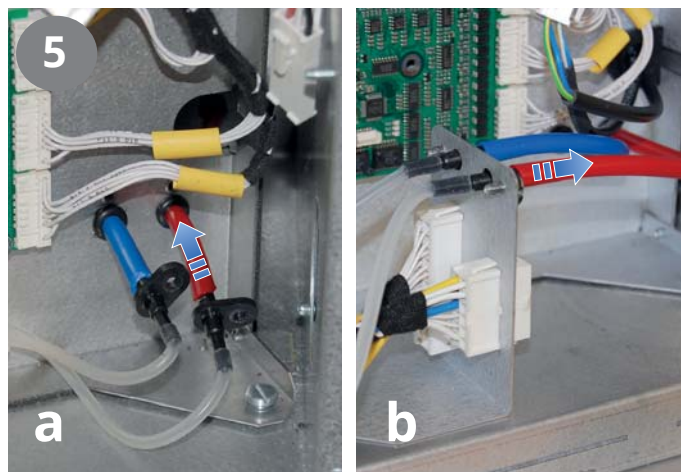
NO

4. Dra av tilluftsviftens trykkslange (rød).
5. Dra også av rød trykkmålerslange til avkastvifte inne i elrommet. Versjon fra 2018 (a), versjon fra 2019 (b).
6. Trekk ut rotorens hurtigkontakt fra kretskortet. Trekk også ut kabelsko for å koble fra jording.



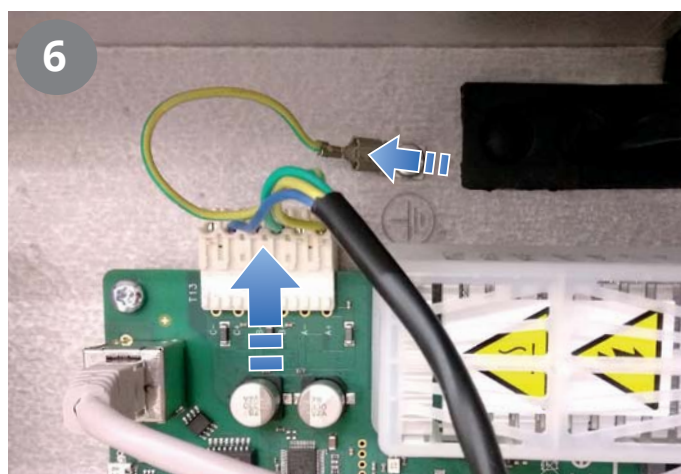
SV

4. Dra av tilluftfläktens tryckslang (röd).
5. Dra även av röd trykkmätarslang till avluftsfläkt inne i elrummet. Version från 2018 (a), version från 2019 (b).
6. Dra ut rotorns snabbkontakt från kretskortet. Dra även ut kabelskon för att koppla bort jord.



EN

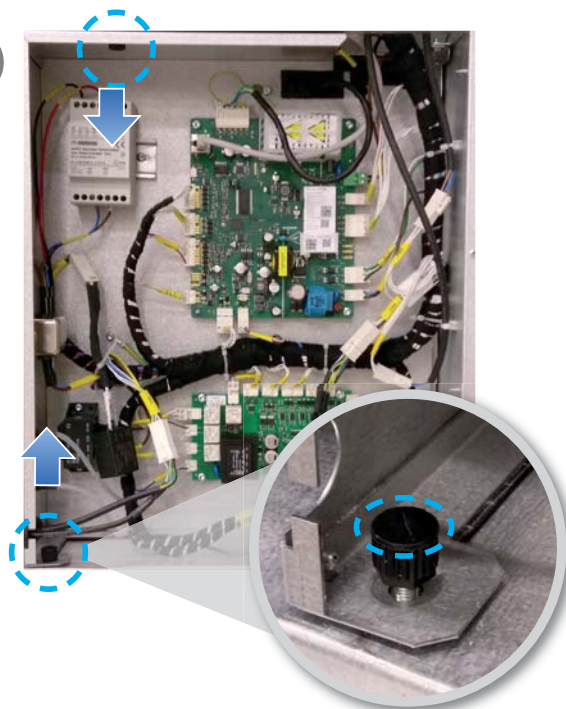
4. Pull off the supply fan pressure hose (red).
5. Pull off the exhaust fan pressure hose (red). 2018 version (a) and 2019 version (b) shown.
6. Disconnect the rotor's quick connector from the circuit board. Also pull the cable lug out to disconnect the earth.



NO

7. Skru ut skruene som sitter oppe og nede inne i elrommet.
8. Ta tak i elrommets venstre side og vri det mot høyre for å komme til rotoren.
9. Dra rotorkontakt ut gjennom elrommets bakvegg.

7



SV

7. Skruva ur skruvarna som sitter uppe och nere inne i elrummet.
8. Ta tag i elrummets vänstra sida och vrid det mot höger för att komma åt rotorn.
9. Dra rotorkontakten ur elrummets bakvägg.

8



EN

7. Undo the screws top and bottom inside the electrical compartment.
8. Grasp the left-hand side of the electrical compartment and turn it to the right to access the rotor.
9. Pull the rotor connector out of the electrical compartment rear wall.

9



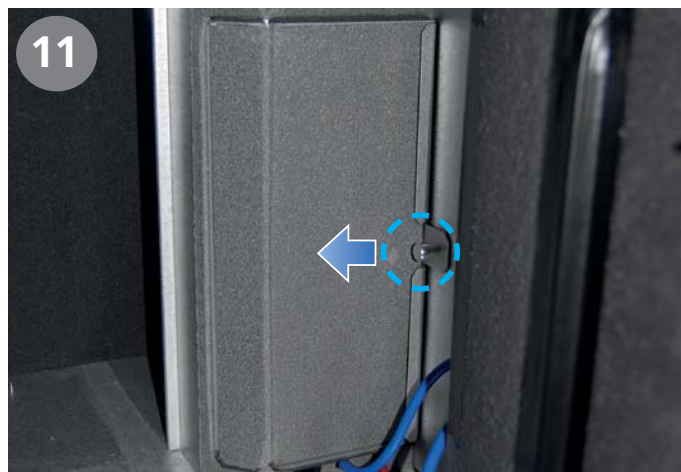
NO

10. Trekk ut rotor for å få bedre tilgang til viftemodulen.
11. Trekk ut låseplugg og ta ut viftedør.
 - Fjern den røde trykkslangen fra viftemodul og chassis.
12. Frigjør viftekabel og gjennomføring i chassis.



SV

10. Dra ut rotor för att få bättre åtkomst till avluftsfläkten.
11. Dra ut låsplugg och ta bort fläkt dörr.
 - Ta bort den röda tryckslangen från fläktmodul och chassis.
12. Frigöra fläktkabel och genomföring i chassis.



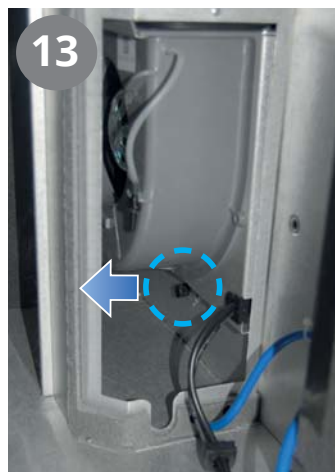
EN

10. Pull the rotor out to get better access to the fan module.
11. Pull the locking plug and remove the fan door.
 - Remove the red pressure hose from the fan module and the chassis.
12. Release the fan cable and the chassis bushing.



NO

13. Skru ut fingerskrue og ta ut viftemodul enten gjennom rotoråpning eller vifteåpning.
 14. Monter ny viftemodul; start med å skråkappe den røde slangen og tre den fra vifterom gjennom uteluftkammer og inn i elrommet.
 15. Sett inn viftemodul og fest den med fingerskrue.
- Trekk trykkslangen gjennom. **OBS!** La det være en del slakk igjen, slik at slangen ikke strammes ved åpning av elrom!



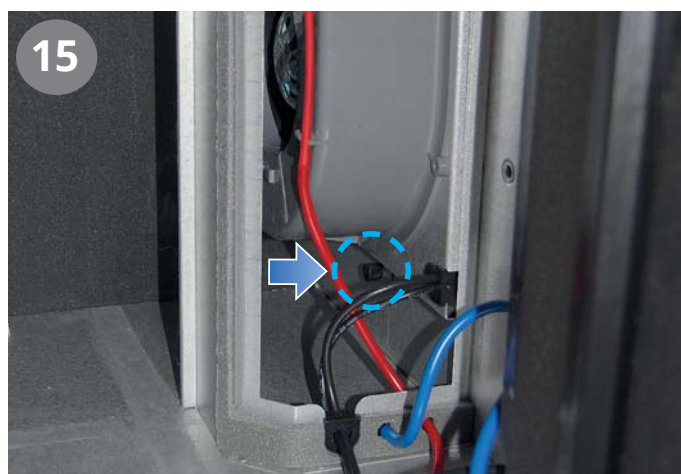
SV

13. Skruv ur fingerskruven och ta ur fläktmodulen antingen genom rotoröppning eller fläktöppning.
 14. Montera ny fläktmodul; starta med att skråkapa slangen och trä den från fläktrummet genom uteluftrummet och inn i elrummet.
 15. Sätt inn fläktmodul och sätt fast den med fingerskruv.
- Dra trykkslangen genom. OBS! Låt det bli lite slack kvar, så att slangen inte dras åt vid öppning av elrum!



EN

13. Unscrew the finger screw and remove the fan module either through the fan opening or the rotor opening.
 14. Mount the new fan module; start by cutting an angle on the hose end. Push it through the gland from the fan compartment side through the outdoor air compartment into electrical compartment.
 15. Insert the fan module and fasten it with the finger screw.
- Pull the hose through. Leave a little extra hose length to prevent strain on the hose when opening the electrical compartment.



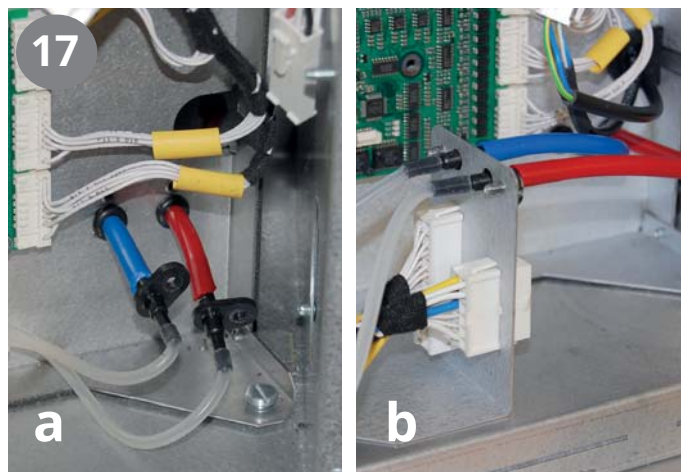
NO

16. Lag nå et rett kapp i slangen.
17. Monter slangen på ledig nippel ved siden av blå slange. Versjon fra 2018 (a), versjon fra 2019 (b).
18. Monter viftekabel i gjennomføringsspalter inn i elrom og plugg i kontakt. Kontroller at slangene sitter fritt og med noe ekstra lengde.



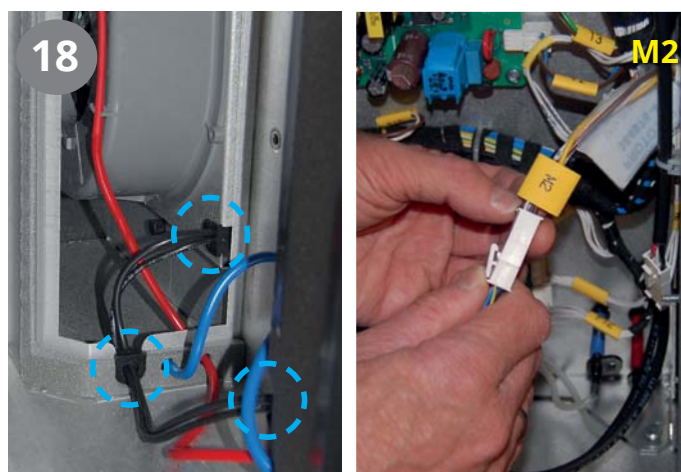
SV

16. Kapa slangänden rakt.
17. Montera slangen på ledig nippel vid sidan av blå slang. Version från 2018 (a), versjon från 2019 (b).
18. Sätt kabelgenomföringarna inn i spåren och koppla inn fläktens snabbkontakt. Se till att slangarna sitter fritt och med lite extra längd.



EN

16. Make a straight cut in the hose end.
17. Mount the hose on the available nipple next to the blue hose. 2018 version (a) and 2019 version (b) shown.
18. Insert the cable glands in the slots and connect the fan quick connector. Make sure the hoses sit unconstrained and with a little spare length.



NO

19. Sett på viftedør. Sjekk at døren sitter korrekt i haker på venstre side. Sørg for at låsepluggen sitter i sporet sitt ved å trykke på døren samtidig som du dytter låsen inn.
 - Skyv rotoren inn igjen.
20. Tre kontakten og kabelgjennomføringen tilbake gjennom bakveggen på elrommet.
21. Trekk ledningen ut samtidig som elrommet skyves på plass, slik at ikke ledningen havner i klem bak elromsveggen.



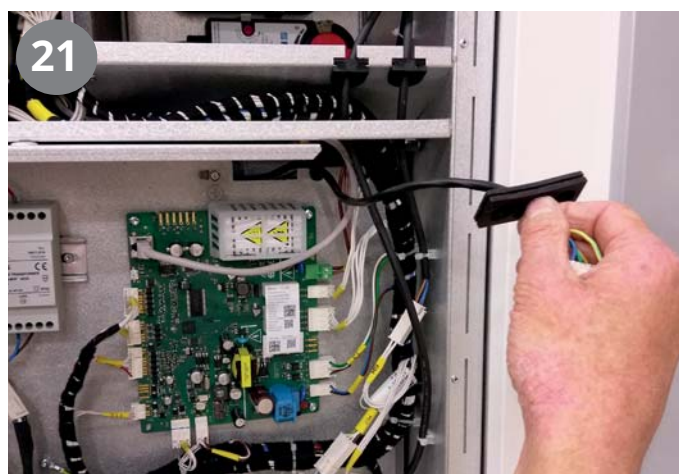
SV

19. Montera fläkt dörr. Kontrollera at dörren sitter korrekt i hakar på vänstra sida. Se till att låspluggen hamnar i spåret vid att trycka dörren inn samtidigt som du trycker inn låsen i spåret.
 - Skjut in rotorn igen.
20. Trä kontakten och kabelgenomförningen tilbaks genom bakra vägg i elrummet.
21. Dra ut ledningen samtidigt som elrummet skjuts på plats, så att inte ledningen hamnar i kläm bakom elrumsväggen.



EN

19. Mount the fan door. Make sure the door sits correctly in the left side slots. Make sure the locking plug inserts into its hole by pushing the door and the plug at the same time.
 - Push the rotor back in.
20. Pull the connector and cable bushing back through the rear wall of the electrical compartment.
21. Pull the cable out while pushing the electrical compartment into place so that it does not get trapped behind the compartment wall.



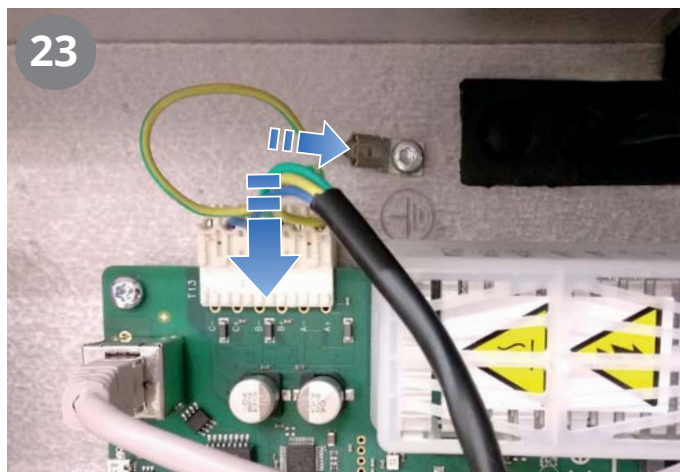
NO

22. Sørg for at kabelgjennomføringen blir plassert i sporet, slik at den tetter hullet som nettopp ble brukt til å tre tilbake ledningen.
23. Koble jordingskabel til kabelsko og rotorens hurtigkontakt til kretskortet igjen.
24. Skru i skruene oppe og nede i elrommet.
 - Sjekk at kabler og slanger sitter fritt og uhindret.



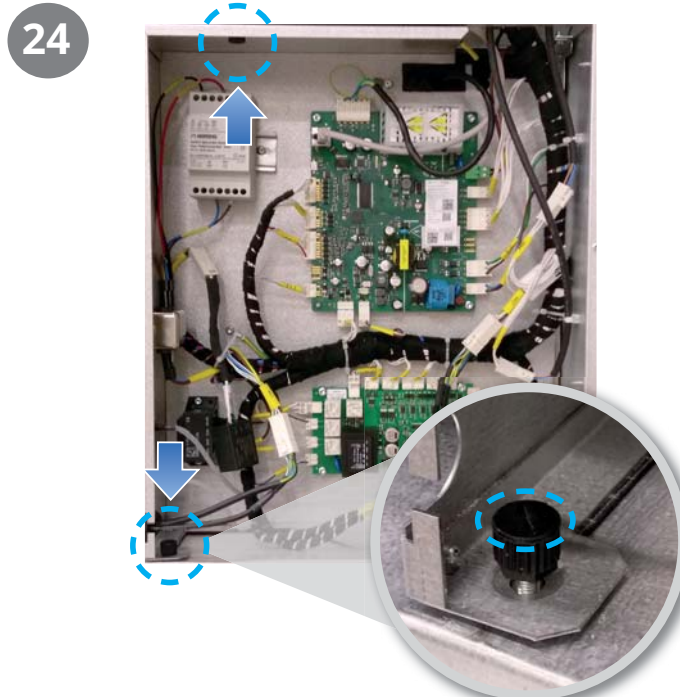
SV

22. Se till att kabelgenomföringen placeras i spåret, så att den tätar hålet som precis användes till att trä tillbaka ledningen.
23. Anslut jordkabeln till kabelskon och rotorns snabbkontakt till kretskortet igen.
24. Skruva i skruvarna uppe och nere i elrummet.
 - Kontrollera att kablarna sitter fritt och inte i kläm.



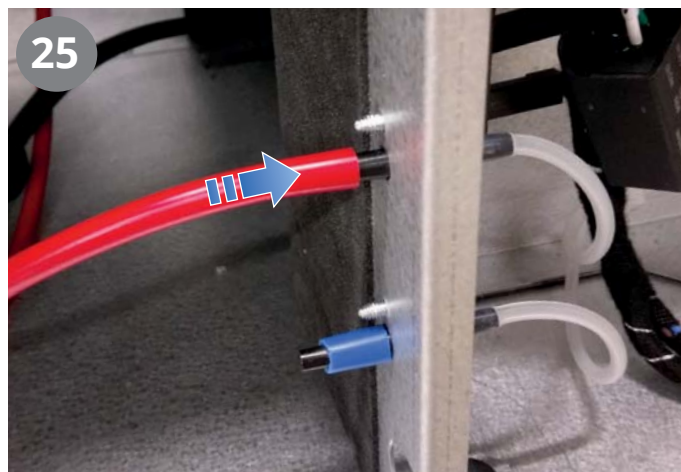
EN

22. Make sure that the cable bushing is positioned in the groove in such a way that it seals the hole that has just been used to thread the cable back through.
23. Reconnect the earth cable to the cable lug and the rotor's quick connector to the circuit board.
24. Do up the screws top and bottom inside the electrical compartment.
 - Make sure that cables are not squeezed or restrained.



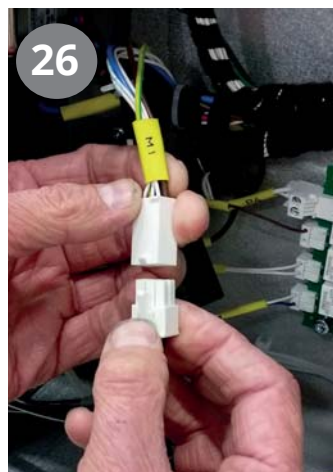
NO

25. Sett på trykkslange (rød).
26. Koble til strømkontakt for vifte og plasser kabelgjenomføring i sporet.
27. Fest dekkelet til elrommet.
 - Lukk døren til aggregatet og skru på allpolig bryter for å starte produktet igjen. Oppstart kan ta noe tid.



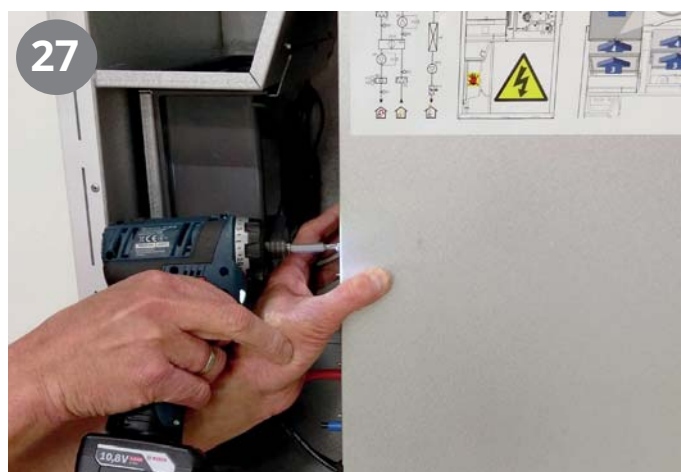
SV

25. Trä på tryckmätarslangen (röd).
26. Anslut fläktens snabbkontakt og skjut kabelgjenomføring på plats igen.
27. Fäst höljet till elrummet.
 - Stäng dörren till aggregatet och sätt på den allpoliga brytaren för att sätta igång produkten igen. Uppstart kan ta en stund.



EN

25. Reattach the pressure hose (red).
26. Reconnect the fan's quick connector and push the fan's cable bushing back into place.
27. Attach the cover to the electrical compartment.
 - Close the door of the unit and turn on the all-pole circuit breaker to start the product again. Start-up may take some time.





Flexit AS, Televeien 15, N-1870 Ørje
www.flexit.no